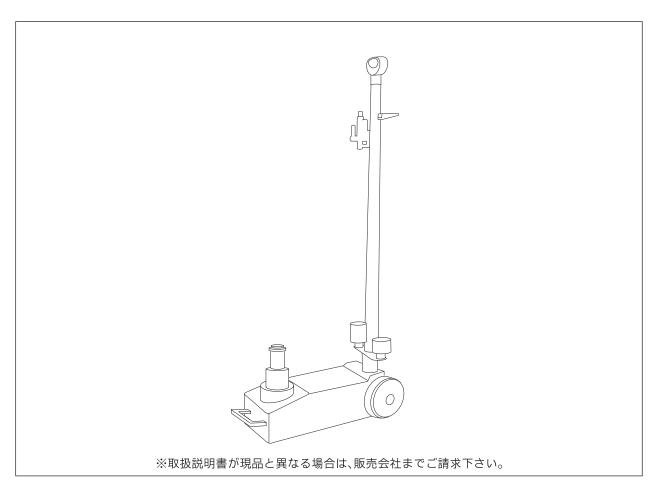
# エアジャッキ BTJシリーズ





# 警告

製品を使用する前に必ず取扱説明書をよく読み、充分理解してから使用してください。 この取扱説明書はいつでも使用出来るよう大切に保管してください。



1.まえ	 だがき	1
2.使用	]目的	1
3.危险	・警告・注意事項	2
	(1)一般的な注意事項	2
	(2)危険・警告ラベルの貼付位置・内容	3
	(3)使用上の注意	5
4.設置	<b>』・据付・組付⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯</b>	6
	(1)設置	6
	(2)据付	6
	(3)組付	6
5.各部	『の機能と名称	7
	(1)各部の機能と名称	7
	(2)空圧配管図	7
6.取り	)扱い方法	8
7.標準	≝付属品	8
8.定期	月点検	9
9.故障	きと処置	10
10.仕	様	11
11. 製品	· ·	12
	( 1 )保証規定	12
	(2)保証請求方法	12
	(3)アフターサービスについて	13

#### 1.まえがき -

この度は弊社の「エアジャッキ」をお買上頂き、誠にありがとうございます。

本機をご使用になる前に、必ずこの取扱説明書を注意深く読み、よく理解してからご使用ください。

取扱説明書に記載されている注意事項及び使用方法をよくご理解いただかないと、本機の適 正な能力を発揮できないばかりか、人身事故やタイヤ・ホイールの損傷につながりますので、 充分なご理解のうえ、正しくご使用ください。

また、この取扱説明書はいつでもご使用になれるように大切に保管しておいてください。 尚、取扱説明書・注意ステッカー等は大切にご使用して頂き、万一紛失・汚損された場合に は、速やかに購入の上、正しく保管・貼付してください。

## 2.使用目的 ——

このジャッキは、大型トラック、バス及びライトトラックのタイヤ交換作業を行うため、車 両を持ち上げるためのジャッキです。

# 3. 危険・警告・注意事項



## 警告

この取扱説明書では**「危険」「警告」「注意」**について次のような定義と警告表示を使用しています。警告表示は、安全作業のために重要な事柄です。

人身事故や財物損害防止のため重要な事柄が記載されていますので、必ずよく理解 してからご使用してください。



**意 険**……取り扱いを誤った場合に、使用者が死亡、又は重傷を負う 危険が切迫して生じることが想定される場合。



警告……取り扱いを誤った場合に、使用者が死亡、又は重傷を負う恐れが想定される場合。



**注 意**……取り扱いを誤った場合に、使用者が障害を負う危険が想定される場合及び物的損害のみの発生が想定される場合。

#### (1)一般的な注意事項

- ①取扱説明書をよく読み、よく理解してから使用してください。
- ②このジャッキの操作は、使用方法を熟知した人以外は使用しないでください。
- ③始業点検及び定期点検は、取扱説明書の本文に従って、必ず実施してください。
- ④運転時に異音発生等、普段と異なる状態の時は、ジャッキの使用を禁止し、お買上 の販売会社に連絡して、点検を受けてください。
- ⑤本機を車両アップ以外の目的に使用しないでください。

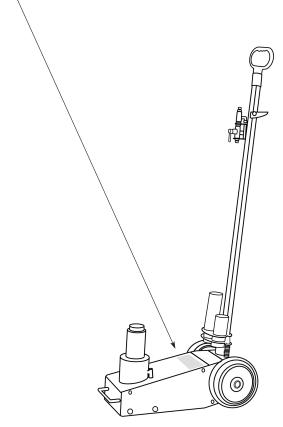
## (2)危険・警告ラベルの貼付位置・内容



警告ラベルは大切に使用してください。剥がれたり汚損した場合は速やかに購入のうえ、正しく貼付してください。

#### 警告ラベル貼付位置





## 警告ラベル内容

下記警告ラベルが本体に添付されています。



#### (2)使用上の注意

- 1. 供給エアーのドレン抜き管理を充分に行ってください。 (ドレンによりブースター本体に錆が発生し、パッキン、Oリングの磨耗原因となります。) エアーフィルターを必ず使用してください。
- 2.1日1回、エアー供給口より油圧作動油を少量注油してください。
- 3. タンク内の油圧作動油は900cx入っておりますがブースター作動時、潤滑油としてブースター各部に回るように設計されておりますので、排気口に微量の油が排出されます。油が減少した場合は補給すると共に、6ケ月ごとに交換してください。(油圧作動油は小野谷純正オイルを御使用ください。)
- 4. 本機はレギュレーター<減圧弁>によってジャッキ及びブースターに必要以上の力が加わらないようにセットされていますので、レギュレーターのセットを動かさないでください。
- 5. 空突きあげ (無負荷でエンドストロークまでラムを上昇させること) は絶対にしないで ください。
- 6. ジャッキラムは使用後必ず降ろし、適時、頭部の泥を取り除いて油圧作動油を注油してください。
- 7. ジャッキアップは必ずアタッチメントを使用してください。



注

ジャッキアップは必ず平坦な所で行ってください。また、土台が柔らかい場合は、台木を使用してください。

(ピストンのかじりや転倒の恐れがありますので8度以上の傾きは避けてください。)



警

告

ジャッキ昇降操作中は車輌の状態に注意し、異常があった際は中断してください。



警

告

センター部のジャッキ1本掛けは不安定なため行わないでください。



警

告

人や荷物を載せたまま車輌を上げないでください。 最大能力以上の重量は上げないでください。



警

告

ジャッキアップ後にリジッドラック(馬)枕木などを使用してください。



警

告

ジャッキアップを行い、車輪取外し後に車体の下に入らないでください。

# 4、設置、据付、組付一

## (1)設置

このジャッキは持ち運びが出来る様に車輪が付いておりますので、地盤が強固な平坦な所に設置してください。

## (2)据付

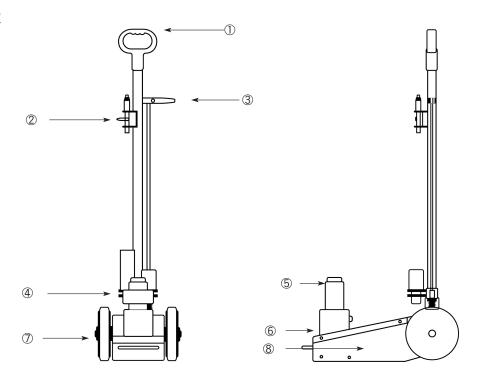
このジャッキは持ち運びが出来るため据付の必要がありません。

## (3)組付

本機の梱包を解いて、エアー供給ロヘコンプレッサーからのエアーを接続することで使用できる状態になります。

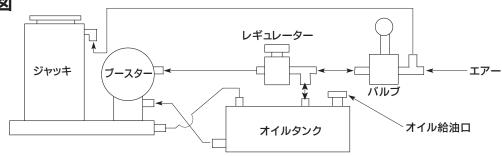
# 5、各部の名称と機能

# (1)本体



No	名 称	機能
1	圧抜きコック	ラムを下降させるための圧抜き弁です
2	エアー切替バルブ	エアー開閉を行い、ラムの上昇、下降を行います
3	ハンドル 倒しレバー	ジャッキを持ち運び、収納、セットを行うとき、扱い易い様に3段階 の位置にセッティングするのに使用します
4	アタッチメント	車輌のジャッキポイントの高さが車種によって異なる場合に大・中・ 小の使い分けを行います
5	ラ ム	ジャッキの上・下運動を司り、荷重を支えるためのピストンです
6	ジャッキ本体	車輌を持ち上げるための全ての部品
7	車輪	ジャッキを移動する場合に用います
8	ボックス	ジャッキ本体を固定する目的と内蔵部品を保護するための箱です

# (2)空圧配管図



#### 6. 取扱い方法

- 1. バルブのエアー供給口に空圧ホースを接続し、レバーを押しハンドルを倒す。
- 2. ジャッキをセットし、バルブレバーを上に切換えてエアーを送る。
- 3. ラムが上昇して、アタッチメントがジャッキアップポイントに当ったなら、圧抜きコック を右回しに締め付ける。
- 4. ジャッキアップが終了したら、バルブレバーを水平に切換えて、エアーを止める。
- 5. バルブレバーを下に切換えて、圧抜きコックを左回しにゆるめると、ラムは自動的に降下します。



エアー供給口にカプラをつけておくと便利ですが、ハンドルを倒した場合、カプラが地面に当らないようにセットしてください。 (砂・ほこりが付着し、ブースターの作動不良の原因になります)

#### 7.標準付属品

#### <BTJ-125W•BTJ-135W•BTJ-160W•BTJ-185W>

- 1. 10mmアタッチメント
- 2.50mmアタッチメント
- 3. 100mmアタッチメント
- 4. 取扱説明書
- 5. 保証書

#### <BTJ-250 · BTJ-350>

- 1. 10mmアタッチメント
- 2. 75mmアタッチメント
- 3. 150mmアタッチメント
- 4. 取扱説明書
- 5. 保証書

#### <BTJ-250S•BTJ-350S>

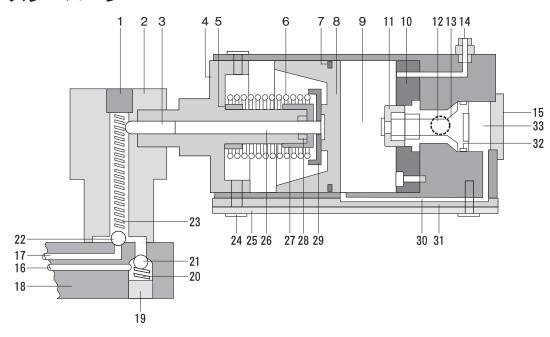
- 1. 10mmアタッチメント
- 2. 75mmアタッチメント
- 3. 取扱説明書
- 4. 保証書

## 8. 定期点検

## (1)定期点検

使用時毎回	アタッチメント頭部の泥等を取りのぞく。		ケ	月	オイルの交換、指定オイルを使用のこと (湿気の多い地域では、3ヶ月ごとに交換 のこと)
毎日	エアーバルブよりの注油 (オイラーを取付の場合には、必要ありません) 圧抜コックの作動点検		≣才~	イル	
毎週	車軸、ハンドル軸、レリーズ機構等への給油				
毎月	オイルの容量チェック、常時タンクの 1 / 2 以上				

## (2)ブースターパーツ



1.プラグ 2.ホルダー 3.油室 4.油圧シリンダー 5.ナット 6.スプリング 7.ピストンリング 8.空室ピストン 9.空室 10.弁ガイド 11.ゴム弁 12.排気口 13.弁ピストン 14.空圧進入孔 15.ヘッドカバー 16.油圧吐出孔 17.油吸入孔 18.ジヤッキベース 19.プラグ

20.スプリング 21.吐出孔ボール弁 22.吸入孔ボール弁 23.スプリング 24.カバー締ボルト 25.カバー 26.油圧ピストン 27.袋ナット 28.ウレタン Oリング 角リング・真鍮リング 29.スプリング受皿 30.通気孔 31.シートパッキン 32.Oリング 33.空室

# 9. 故障と処置-

故障かなと思われる前にもう一度確認してください。

異常が生じた時は、この取扱説明書をよくお読み頂き、下記の点検をした上で、それでも不具合の場合は、弊社もしくはお買上の販売会社へご相談ください。

症    状	原    因	処 理
ブースターが動か ない	<ul><li>○エアー補給不足</li><li>○油ぎれ</li><li>○弁ピストンゴム弁の摩耗</li><li>○弁ピストン〇リングの摩耗</li></ul>	<ul><li>○エアー圧の確認</li><li>○エアーバルブロよりの注油</li><li>○ゴム弁の交換(部品番号No.11)</li><li>○ Oリングの交換(部品番号No32)</li></ul>
	<ul><li>○油不足</li><li>○ジャッキ内にエアーが入っている</li></ul>	<ul><li>○油補給 タンク容量の1/2</li><li>○エアーぬきをする</li><li>ジャッキを無負荷で上げ油タンクの給油口のキャップをはずし、ジャッキを下すこれを3回程度繰り返す</li></ul>
ブースターは動くが ジャッキが上がらな い場合	○吸入孔ボール弁の作動不良	(下す時はエアー供給停止のこと) ○吸入孔ボール弁のごみ排除(部品番号 N o.22) N o .1をはずし、小量のエアーを送り、ボール弁、スプリングのごみを排除する ○吐出孔ボール弁のごみ排除(部品番号 N o.21)
	○吐出孔ボール弁の作動不良 ○油圧ピストン部のウレタン ○リン グ、角リング、真鍮リングの摩耗、破損	N o .19をはずし、ボール弁、スプリングのごみを排除する ○ウレタン Oリング、角リング、真鍮リングの交換 (部品番号 N o .28)
	│○レリーズバルブの故障	<ul><li>○レリーズバルブのすり合わせ調整</li><li>(弊社にて修理)</li></ul>
ジャッキが下がる	○ジャッキラム油圧ピストン部のOリ ングまたは破損	○油圧ピストンのOリング交換 (弊社もしくは販売会社にて修理)
	○ジャッキシリンダー内の傷	○ジャッキシリンダー内に傷がある場合 (弊社にて修理)

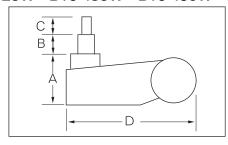
# 10. 仕様

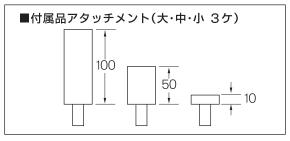
型 式	BTJ-125W	BTJ-135W	BTJ-160W	BTJ-185W
能力		1段目30ton	2段目15ton	
最 低 位	*1 125mm	*1 135mm	*1 160mm	*1 185mm
最高位	*2 330mm	*2 360mm	<sup>*2</sup> 435mm	*2 510mm
A (mm)	125	135	160	185
B (mm)	50	60	85	110
C (mm)	55	65	90	115
D (mm)	590	590	600	600
本体重量	46 kg	47 kg	48 kg	50 kg
本体エア圧		1.0MP	a以上	

型式	BTJ-250	BTJ-250S	BTJ-350	BTJ-350S		
能力	25	ton	35	ton		
最 低 位	*3 180mm	<sup>※1</sup> 170mm	*3 200mm	<sup>※1</sup> 190mm		
最高位	*4 405mm	<sup>∗5</sup> 395mm	<sup>*4</sup> 455mm	<sup>∗5</sup> 435mm		
A (mm)	170	170	190	190		
B (mm)	85	85	105	105		
C (mm)		65(ネジストローク)		65(ネジストローク)		
D (mm)	600	600	600	600		
本体重量	51kg	52 kg	52 kg	53 kg		
本体エア圧	1.0MPa以上					

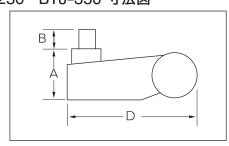
※1 アタッチメントなし時 ※2 100mmアタッチメント使用時 ※3 10mmアタッチメント使用時※4 150mmアタッチメント使用時 ※5 補助ネジ+75mmアタッチメント使用時

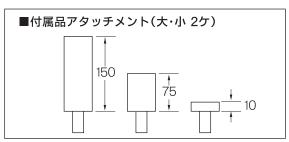
#### BTJ-125W·BTJ-135W·BTJ-160W·BTJ-185W 寸法図



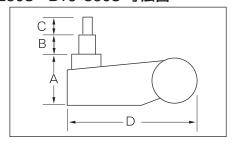


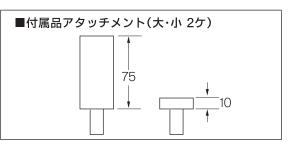
#### BTJ-250 · BTJ-350 寸法図





#### BTJ-250S·BTJ-350S 寸法図





#### 11. 製品保証規定

#### (1)保証規定

取扱説明書、本体注意ラベル等の注意書に従って正常な使用状態で保証期間内(納入後3ケ月以内)に 故障した場合は、弊社の責任に於いて無償にて欠陥部品の手直し、修理、取り替え、交換部品の送付を させて頂きます。

但し二次的に発生する損失の補償及び、次の場合に該当する故障は保証いたしません。

- ①使用上の誤り、保守点検、保管等の義務を怠ったために発生した故障及び損傷。
- ②商品の作動機構に悪影響を及ぼす変更(改造)を加え、それが原因で発生した故障及び損傷。
- ③消耗品が損傷し取り替えを要する場合。
- ④火災、地震、風水害、落雷、その他天災地変等、外部に要因がある故障及び損傷。
- ⑤指定された純正部品をご使用されなかったことに起因する場合。
- ⑥日本国以外でご使用の場合。
- ⑦保証手続きが不備の場合(例:型式及び機体番号の連絡が無い場合etc)。
- ⑧設置に原因がある故障及び損傷。



危険-

このジャッキは屋外設置及び防水仕様にはなっておりませんので、錆、腐食等の水による故障は保証いたしておりません。

#### (2)保証請求方法

上記規定に基づき、本製品の保証請求を行う場合は、お買上の販売会社にご一報ください。必要な手続きを実施いたします。

尚、保証の要否は大変勝手ながら弊社に於いて判断させていただきますのでご了承ください。

## (3)アフターサービスについて

調子の悪いとき	この取扱説明書の9項の故障と処置欄をご覧になってください。
それでも調子の悪いときは	商品保証規定に従い修理をさせていただきますので、お買上販 売会社へ修理を依頼してください。
保証期間中の修理について	保証期間は納入後3ヶ月以内です。商品保証規定の記載内容に基づいて修理させていただきます。
保証期間後の修理について	お買上販売会社にご相談下さい。修理によって機能が維持できる場合はお客様のご要望によって有料修理いたします。

アフターサービスについての詳細、その他ご不明な点はお買上販売会社にお問い合わせ下さい。

お問い合わせいただく際には、次のことをお知らせ下さい。 型式・機体番号・購入年月日・故障状況(できるだけ詳しく)。

上記の事項を下表に記録しておくとお問い合わせの時便利です。

型式						
機体番号						
購入年月日			年	月	日	
販売会社	社名					担当者
<b>双元五位</b>	住所					電 話
設 置 業 者	社名					担当者
以 但 未 日	住所					電話
		年	月	日		
*************************************		年	月	日		
故障日・状況						

取	扱	説	明	聿
HV	IK7	=	HO	_
MX.	1/X	n/l.	12/71	_

品 名 エアジャッキ

型 式 BTJ-125W BTJ-250 BTJ-135W BTJ-250S BTJ-160W BTJ-350 BTJ-185W BTJ-350S

初版発行月日 平成 2 5 年 3 月 1 日 改訂発行月日 平 成 年 月 日 平 成 改訂発行月日 年 月 日 平 成 改訂発行月日 年 月 日 編集兼発行者 機 I 技 術 部 発 行 小野谷機工株式会社

無断複写・掲載を禁ず。

# ONODANI 小野谷機工株式会社

本社/福井県越前市家久町63-1 ☎(0778)22-2124代

営業所/札 幌 ☎(011)791-8588 名古屋 ☎(052)354-1021 仙 台 ☎(022)255-7408 大 阪 ☎(06)6701-7315 秋 田 ☎(018)800-2556 福 井 ☎(0778)21-0335 東 京 ☎(03)5970-6011 広 島 ☎(082)943-8455 新 潟 ☎(025)281-8251 福 岡 ☎(092)582-6743

> 「販売会社又は施工業者の方へお願い」 この取扱説明書は、お客様に必ず渡してください。